



大会

Distr.
GENERAL

A/RES/54/34
18 January 2000

第五十四届会议
议程项目 22

大会决议

[未经发交主要委员会而通过 (A/54/L. 26 和 Add. 1)]

54/34. 通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的、更美好的世界

大会,

回顾其 1997 年 11 月 25 日第 52/21 号决议, 其中决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的、更美好的世界”的项目列入大会第五十四届会议临时议程, 并且每两年在每届夏季和冬季奥林匹克运动会之前审议这个项目一次,

又回顾其 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议, 其中除其他外, 恢复古希腊“握手言和”(ekecheiria)即“奥林匹克休战”的传统, 要求在奥林匹克运动会期间停止一切敌对行动, 从而动员全世界青年促进和平事业,

考虑到 1995 年 6 月 21 日至 23 日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织部长理事会第六十二届常会通过并经该组织国家元首和政府首脑会议核可的第 CM/Res. 1608 (LXII) 号决议,¹ 其中表示支持关于奥林匹克休战的呼吁,

确认各会员国国家奥林匹克委员会与之有联系的国际奥林匹克委员会发出的关于奥林匹克休战的呼吁可对促进《联合国宪章》的宗旨和原则作出宝贵贡献,

¹ A/50/647, 附件一。

重申奥林匹克理想通过体育和文化促进了国际谅解，特别是促进了全世界青年之间的谅解，从而推动全人类的和谐发展，

满意地注意到奥林匹克运动会的所有比赛场地均悬挂联合国旗，国际奥林匹克委员会与联合国系统的协同努力日益增加，例如在发展、人道主义援助、保护环境、促进保健、教育、消除贫穷、防治艾滋病、药物滥用、暴力行为和青少年犯罪等领域，

又满意地注意到国际奥林匹克委员会和联合国教育、科学及文化组织按照大会 1997 年 11 月 20 日第 52/13 号决议于 1999 年 7 月 5 日至 7 日在巴黎联合举办了教育与体育促进和平文化会议，并根据大会 1999 年 9 月 13 日第 53/243 号决议发起了一项行动纲领，

1. **敦促**会员国在 2000 年 9 月 15 日至 10 月 1 日在澳大利亚悉尼举行第二十七届奥林匹克运动会期间遵守奥林匹克休战，这届运动会的理想是在新的千年降临之际成为一届高度协和、爱护运动员、致力于环保的奥林匹克运动会；

2. **又敦促**会员国单独和集体地主动遵守奥林匹克休战，并按照《联合国宪章》的宗旨和原则，寻求通过外交办法和平解决所有国际冲突；

3. **吁请**所有会员国与国际奥林匹克委员会合作，努力利用奥林匹克休战作为在奥林匹克运动会以后在冲突地区促进和平、对话和和解的工具；

4. **重申**大会第 53/243 号决议通过的《和平文化宣言和行动纲领》，在这方面欢迎国际奥林匹克委员会决定动员所有国际体育组织和各会员国的国家奥林匹克委员会在地方、国家、区域和世界各级采取具体行动，本着奥林匹克休战的精神促进和加强和平文化；

5. **欢迎**国际奥林匹克委员会设立国际奥林匹克发展论坛这一政府间组织和非政府组织商讨与发展大众体育和运动有关的问题的讲台，以及设立奥林匹克休战国际中心，以通过体育和奥林匹克理想促进和平和人类价值；

6. **请**秘书长促使会员国遵守奥林匹克休战，同时促请世界舆论注意这种休战会对促进国际谅解及维护和平与友善作出的贡献，并请秘书长与国际奥林匹克委员会合作实现该目标；

7. **决定**将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的、更美好的世界”的项目列入大会第五十六届会议议程，并在 2002 年在美利坚合众国盐湖城举行第十九届冬季奥林匹克运动会之前审议该项目。

1999 年 11 月 24 日

第 63 次全体会议